

H1 12 KADOSH (Ilm. 4:8 & Elisheva Shomron) Pyhä

(päivitelty 3.3.2021)

1 HEPREA LAULUT <https://gen.fi/h1.html>

H1 LAULUT 1–25 <https://gen.fi/h1-1-25.html>

H1 12 Kadosh (Ilm. 4:8 & Elisheva Shomron) Pyhä
<https://gen.fi/h1-12.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Dokumentit
1. Kadosh
2. Jae Tanachista (Jes. 6:3)
3. Sanastoa
4. Lukukappaleet Pyhästä Raamatusta

0. DOKUMENTIT

- Davis, Karen [~1960–] (kotisivut)
<https://karendavisworship.com/>
- Lehtonen-Gräsbeck, Suvi [~1960–] (Wikipedia suom.)
https://fi.wikipedia.org/wiki/Folke_Gräsbeck
- Messianic Worship: Fruit of Zion (CD vol. 1–8) 1999 (CKV)
<http://ckv-publishing.com/set-1-8-cds-.php>
- Rennebaum, Waltraud [~1960–] (Wikipedia saks.)
https://de.wikipedia.org/wiki/Waltraud_Rennebaum
- Segal, Batya [~1960] & Barry (kotisivut)
<https://www.barryandbatyasegal.com/>
- Settel, Jonathan [1947–] (Genesis ry H1A)
<https://gen.fi/h1a-settel.html>
- Shomron, Elisheva [1950-l.–] & Yuval (Genesis ry H1A)
<https://gen.fi/h1a-shomron.html>

1. KADOSH

Ilm. 4:8 & Elisheva Shomron 1986

es. mm.

Allen, Susana 2004

Davis, Karen 1998

ICEJ Choir and Orchestra 1991

Katz, David & Franco, Montserrat & Katal L'Israel Singers 1999

Katz, David & Perelmen, Giba & Katal L'Israel Singers 1999

Kruh, Stella 2002

Lehtonen-Gräsbeck, Suvi 1998

Mahler, Bethany 2008

Rennebaum, Waltraud & Ensemble Shoshan 2002

Segal, Batya & Barry 1994
 Settel, Jonathan 1992/2000
 Shomron, Elisheva 1994

קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ
 אֲדוֹנָי, אֱלֹהִים, צְבָאוֹת,
 אֲשֶׁר הָיָה וְהוּוֹה וַיָּבֹא!

קדוש, קדוש, קדוש
 אדוני, אלוהים, צבאות,
 אשר היה והוה ויבוא!

Kadosh, Kadosh, Kadosh
 Adonai, Elohim, Tsevaot,
 asher haja vehove vejavo!

Pyhä, Pyhä, Pyhä on
 Herra, Jumala, Sebaot,
 joka oli ja joka on ja joka on tuleva!

2. JAE TANACHISTA (Jes. 6:3)

3. SANASTOA

קָדוֹשׁ adj. pyhä

√קדש erottaa maallinen pyhästä

אֲדוֹנָי [אֱלֹהִים] mask. henk. Herra

√אדן perustaa, ylläpitää ja hallita verellä

אֱלֹהִים [אֱלֹהִים]

- 1. mask. henk. (kolmiyhteinen) Jumala
- 2. mask. mon. epäjumalat

√אלה (אלי) nostaa tai kohottaa käsi, näyttää kädellä

צְבָאוֹת mask. henk. Sebaot, "sota- ja/tai palvelusjoukkojen (Herra)"

√צבא

צְבָא mask. joukko, palvelusjoukko, sotajoukko

צְבָא־הַהַגָּנָה לְיִשְׂרָאֵל
צֶה"ל

אֲשֶׁר

- 1. rel.pron. joka, mikä, jotka, mitkä
- 2. konj. että √אשר

√אשר kulkea suoraan: olla tasainen; olla onnellinen

אֲשֶׁר־הָאִישׁ onnellinen/autuas se, mies (Ps. 1:1)
"miehen ikionnellisuudet, autuudet"

√היה (היי) olla, (asioista ja ajoista) tulla, tapahtua,

tx: pa. perf. yks. 3. mask. + pa. partis./prees. yks. mask.

*יהוה_ה henk. mask.

- 1. hän, joka oli, joka on ja joka tuleva on
- 2. hän, joka sai aikaan olemisen, joka ylläpitää olemisen ja joka saa aikaan uuden olemisen ja tulemisen

וְ- konj. ja, mutta, niin √וון kiinnittää/liittää yhteen

√בוא bo tulla tai mennä sisään, tx: ve-konj. + pa. fut. yks. 3. mask.

4. LUKUKAPPALEET PYHÄSTÄ RAAMATUSTA

Jes. 6:1–7 (H1 012A)

1 Kuningas Ussian kuolinvuotena minä näin Herran istuvan korkealla ja ylhäisellä istuimella, ja hänen vaatteensa liepeet täyttivät temppelin.

2 Serafit seisoivat hänen ympärillään; kullakin oli kuusi siipeä: kahdella he peittivät kasvonsa, kahdella he peittivät jalkansa ja kahdella he lensivät.

3 He huusivat toinen toisellensa ja sanoivat: "Pyhä, Pyhä, Pyhä on Herra Sebaot; kaikki maa on täynnä hänen kunniaansa."

4 Kynnysten perustukset vapisivat heidän huutonsa äänestä, ja huone täyttyi savulla.

5 Niin minä sanoin: "Voi minua! Minä hukun, sillä minulla on saastaiset huulet, ja minä asun kansan keskellä, jolla on saastaiset huulet; sillä minun silmäni ovat nähneet kuninkaan, Herran Sebaotin."

6 Silloin lensi minun luokseni yksi serafeista, kädessään hehkuva kivi, jonka hän oli pihdeillä ottanut alttarilta,

7 ja kosketti sillä minun suutani sanoen: "Katso, tämä on koskettanut sinun huuliasi; niin on sinun velkasi poistettu ja syntisi sovitettu."

Ilm. 4:1–8 (H1 012B korjattu käännös)

1 Sen jälkeen minä näin, ja katso: taivaassa oli ovi avoinna, ja ensimmäinen ääni, jonka minä olin kuullut ikään kuin pasuunan puhuvan minulle, sanoi: "Nouse ylös tänne, niin minä näytän sinulle, mitä tämän jälkeen on tapahtuva."

2 Kohta minä olin hengessä. Katso, taivaassa oli valtaistuin, ja valtaistuimella oli istuja.

3 Istuja oli näöltänsä kuin jaspis ja karneoli. Valtaistuimen ympärillä oli taivaankaari, näöltänsä smaragdinin kaltainen.

4 Valtaistuimen ympärillä oli kaksikymmentä neljä valtaistuinta, ja niillä valtaistuimilla istui kaksikymmentä neljä vanhinta, puettuina valkoisiin vaatteisiin, ja heillä oli päässänsä kultaiset kruunut.

5 Valtaistuimesta lähti salamoita ja ääniä ja ukkosen jylinää; ja valtaistuimen edessä paloi seitsemän tulisoihntua, jotka ovat ne seitsemän Jumalan henkeä.

6 Valtaistuimen edessä oli ikään kuin lasinen meri, kristallin näköinen; ja valtaistuimen keskellä ja valtaistuimen ympärillä oli neljä olentoa, edestä ja takaa silmiä täynnä.

7 Ensimmäinen olento oli leijonan näköinen, ja toinen olento nuoren härän näköinen, ja kolmannella olenolla oli ikään kuin ihmisen kasvot, ja neljäs olento oli lentävän kotkan näköinen.

8 Niillä neljällä olenolla oli kullakin kuusi siipeä, ja ne olivat yltympäri ja sisältä silmiä täynnä. Ne sanoivat lakkaamatta yötä päivää: "Pyhä, Pyhä, Pyhä on Herra, Jumala, Kaikkivaltias, joka oli ja joka on ja joka on tuleva."

Ilm. 4:6–11 (H1 012C)

6 Valtaistuimen edessä oli ikään kuin lasinen meri, kristallin näköinen; ja valtaistuimen keskellä ja valtaistuimen ympärillä oli neljä olentoa, edestä ja takaa silmiä täynnä.

7 Ensimmäinen olento oli leijonan näköinen, toinen olento nuoren härän näköinen, kolmannella olenolla oli ikään kuin ihmisen kasvot, neljäs olento oli lentävän kotkan näköinen.

8 Niillä neljällä olenolla oli kullakin kuusi siipeä, ne olivat yltympäri ja sisältä silmiä täynnä. Ne sanoivat lakkaamatta yötä päivää: "Pyhä, pyhä, pyhä on Herra, Jumala, Kaikkivaltias, joka oli, ja joka on, ja joka on tuleva."

9 Niin usein kuin olennot antavat ylistyksen, kunnian ja kiitoksen hänelle, joka valtaistuimella istuu, joka elää aina ja iankaikkisesti,

10 lankeavat ne kaksikymmentä neljä vanhinta hänen eteensä,

joka valtaistuimella istuu, ja kumartaen rukoilevat häntä, joka elää aina ja iankaikkisesti, ja heittävät kruununsa valtaistuimen eteen sanoen:

11 "Sinä, meidän Herramme ja meidän Jumalamme, olet arvollinen saamaan ylistyksen ja kunnian ja voiman, sillä sinä olet luonut kaikki, ja sinun tahdostasi ne ovat olemassa ja ovat luodut."

Ilm. 5:1–6 (H1 012D)

1 Minä näin valtaistuimella istuvan oikeassa kädessä kirjakäärön, sisältä ja päältä täyteen kirjoitetun, seitsemällä sinetillä suljetun.

2 Minä näin väkevän enkelin, joka suurella äänellä kuulutti: "Kuka on arvollinen avaamaan tämän kirjan ja murtamaan sen sinetit?"

3 Eikä kukaan taivaassa eikä maan päällä eikä maan alla voinut avata kirjaa eikä katsoa siihen.

4 Minä itkin kovin sitä, ettei ketään havaittu arvolliseksi avaamaan kirjaa eikä katsomaan siihen.

5 Yksi vanhimmista sanoi minulle: "Älä itke; katso, jalopeura Juudan sukukunnasta, Daavidin juurivesa, on voittanut, niin että hän voi avata kirjan ja sen seitsemän sinettiä."

6 Minä näin, että valtaistuimen ja niiden neljän olennon ja vanhinten keskellä seisoivat Karitsa, ikään kuin teurastettu; sillä oli seitsemän sarvea ja seitsemän silmää, jotka ovat ne seitsemän Jumalan henkeä, lähetetyt kaikkeen maailmaan.

Ilm. 5:7–14 (H1 012E)

7 [Karitsa] tuli ja otti kirjan valtaistuimella istuvan oikeasta kädestä.

8 Ja kun hän oli ottanut kirjan, niin ne neljä olentoa ja kaksikymmentä neljä vanhinta lankesivat Karitsan eteen, ja heillä oli kantele kullakin, ja heillä oli kultaiset maljat täynnä suitsutuksia, jotka ovat pyhien rukoukset,

9 ja he veisasivat uutta virttä, sanoen: "Sinä olet arvollinen ottamaan kirjan ja avaamaan sen sinetit, sillä sinä olet tullut teurastetuksi ja olet verelläsi

ostanut Jumalalle ihmiset kaikista sukukunnista ja kielistä ja kansoista ja kansanheimoista

10 ja tehnyt heidät meidän Jumalallemme kuningaskunnaksi ja papeiksi, ja he tulevat hallitsemaan maan päällä".

11 Ja minä näin, ja minä kuulin monien enkelien äänen valtaistuimen ja olentojen ja vanhinten ympäriltä, ja heidän lukunsa oli kymmenentuhatta kertaa kymmenentuhatta ja tuhat kertaa tuhat,

12 ja he sanoivat suurella äänellä: "Karitsa, joka on teurastettu, on arvollinen saamaan voiman ja rikkauden ja viisauden ja väkevyyden ja kunnian ja kirkkauden ja ylistyksen".

13 Ja kaikkien luotujen, jotka ovat taivaassa ja maan päällä ja maan alla ja meren päällä, ja kaikkien niissä olevain minä kuulin sanovan: "Hänelle, joka valtaistuimella istuu, ja Karitsalle ylistys ja kunnia ja kirkkaus ja valta aina ja iankaikkisesti!"

14 Ja ne neljä olentoa sanoivat: "Aamen", ja vanhimmat lankesivat kasvoilleen ja kumartaen rukoilivat.

Ilm. 6:1–6 (H1 012F)

1 Minä näin, kuinka Karitsa avasi yhden niistä seitsemästä sinetistä, ja kuulin yhden niistä neljästä olennoista sanovan niin kuin ukkosen äänellä: "Tule!"

2 Minä näin, ja katso: valkea hevonen; ja sen selässä istuvalla oli jousi, ja hänelle annettiin seppelä, ja hän lähti voittajana ja voittamaan.

3 Ja kun Karitsa avasi toisen sinetin, kuulin minä toisen olennon sanovan: "Tule!"

4 Niin lähti toinen hevonen, tulipunainen, ja sen selässä istuvalle annettiin valta ottaa pois rauha maasta, että ihmiset surmaisivat toisiaan; ja hänelle annettiin suuri miekka.

5 Ja kun Karitsa avasi kolmannen sinetin, kuulin minä kolmannen olennon sanovan: "Tule!"

Ja minä näin, ja katso: musta hevonen; ja sen selässä istuvalla oli kädessään vaaka.

6 Ja minä kuulin ikään kuin äänen niiden neljän olennon keskeltä sanovan: "Khoiņiks-mitta vehnää yhden denaarin, ja kolme khoiņiks-mittaa ohria yhden denaarin! Mutta älä turmele öljyä äläkä viiniä."

Ilm. 6:7–11 (H1 012G)

7 Ja kun Karitsa avasi neljännen sinetin, kuulin minä neljännen olennon äänen sanovan: "Tule!"

8 Ja minä näin, ja katso: hallava hevonen; ja sen selässä istuvan nimi oli Kuolema, ja Tuonela seurasi hänen mukanaan, ja heidän valtaansa annettiin neljäs osa maata, annettiin valta tappaa miekalla ja nälällä ja rutolla ja maan petojen kautta.

9 Ja kun Karitsa avasi viidennen sinetin, näin minä alttarin alla niiden sielut, jotka olivat surmatut Jumalan sanan tähden ja sen todistuksen tähden, joka heillä oli.

10 Ja he huusivat suurella äänellä sanoen: "Kuinka kauaksi sinä, pyhä ja totinen Valtias, siirrät tuomiosi ja jätät kostamatta meidän veremme niille, jotka maan päällä asuvat?"

11 Ja heille kullekin annettiin pitkä valkoinen vaippa, ja heille sanottiin, että vielä vähän aikaa pysyisivät levollisina, kunnes oli täyttyvä myös heidän kanssapalvelijoidensa ja veljiensä luku, joiden tuli joutua tapettaviksi niin kuin hekin.

Ilm. 6:12–17 (H1 012H)

12 Minä näin, kuinka Karitsa avasi kuudennen sinetin; ja tuli suuri maanjäristys, ja aurinko meni mustaksi niin kuin karvainen säkkipuku, ja kuu muuttui kokonaan kuin vereksi,

13 ja taivaan tähdet putosivat maahan, niin kuin viikunapuu varistaa raakileensa, kun suuri tuuli sitä pudistaa,

14 ja taivas väistyi pois niin kuin kirja, joka kääritään kokoon, ja kaikki vuoret ja saaret siirtyivät sijoiltansa.

15 Maan kuninkaat ja ylimykset ja sotapäälliköt ja rikkaat ja väkevät ja kaikki orjat ja vapaat kätkeytyivät luoliin ja vuorten rotkoihin

16 ja sanoivat vuorille ja kallioille:
"Langetkaa meidän päällemme ja kätkekää meidät hänen kasvoiltansa, joka valtaistuimella istuu, ja Karitsan vihalta!

17 Sillä heidän vihansa suuri päivä on tullut, ja kuka voi kestää?"

Ilm. 7:1–8 (H1 012I)

1 Sen jälkeen minä näin neljä enkeliä seisovan maan neljällä kulmalla ja pitävän kiinni maan neljää tuulta, ettei mikään tuuli pääsisi puhaltamaan maan päälle eikä meren päälle eikä yhteenkään puuhun.

2 Ja minä näin erään muun enkelin kohoavan auringonnoususta, ja hänellä oli elävän Jumalan sinetti, ja hän huusi suurella äänellä niille neljälle enkelille, joille oli annettu valta vahingoittaa maata ja merta,

3 ja sanoi: "Älkää vahingoittako maata älkääkää merta, älkää myös puita, ennen kuin me olemme painaneet sinetin Jumalamme palvelijoiden otsaan."

4 Ja minä kuulin sinetillä merkittyjen luvun, sata neljäkymmentä neljä tuhatta merkittyä kaikista Israelin lasten sukukunnista:

5 Juudan sukukunnasta kaksitoista tuhatta merkittyä, Ruubenin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Gadin sukukunnasta kaksitoista tuhatta,

6 Asserin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Naftalin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Manassen sukukunnasta kaksitoista tuhatta,

7 Simeonin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Leevin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Isaskarin sukukunnasta kaksitoista tuhatta,

8 Sebulonin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Joosefin sukukunnasta kaksitoista tuhatta, Benjaminin sukukunnasta kaksitoista tuhatta merkittyä.

Ilm. 7:9–12 (H1 012J)

9 Tämän jälkeen minä näin, ja katso, oli suuri joukko, jota ei kukaan voinut lukea, kaikista kansanheimoista ja sukukunnista ja kansoista ja kielistä, ja ne seisoivat valtaistuimen edessä ja Karitsan edessä puettuina pitkiin valkeihin vaatteisiin, ja heillä oli palmut käsissään,

10 ja he huusivat suurella äänellä sanoen: "Pelastus tulee meidän Jumalaltamme, joka valtaistuimella istuu, ja Karitsalta".

11 Ja kaikki enkelit seisoivat piirissä valtaistuimen ja vanhinten ja neljän olennon ympärillä ja lankesivat kasvoilleen valtaistuimen eteen ja kumartaen rukoilivat Jumalaa,

12 sanoen: "Aamen! Ylistys ja kirkkaus ja viisaus ja kiitos ja kunnia ja voima ja väkevyys meidän Jumalallemme aina ja iankaikkisesti, amen!"

Ilm. 7:13–17 (H1 012K)

13 Yksi vanhimmista puhui minulle ja sanoi: "Keitä ovat nämä pitkiin valkoisiin vaatteisiin puetut, ja mistä he ovat tulleet?"

14 Minä sanoin hänelle: "Herrani, sinä tiedät sen."
Hän sanoi minulle: "Nämä ovat ne, jotka siitä suuresta ahdistuksesta tulevat, ja he ovat pesseet vaatteensa ja valkaisseet ne Karitsan veressä.

15 Sen tähden he ovat Jumalan valtaistuimen edessä ja palvelevat häntä päivät ja yöt hänen temppelissään, ja hän, joka valtaistuimella istuu, on levittävä telttamajansa heidän yllensä.

16 Ei heidän enää tule nälkä eikä enää jano, eikä aurinko ole sattuva heihin, eikä mikään helle,

17 sillä Karitsa, joka on valtaistuimen keskellä, on kaitseva heitä ja johdattava heidät elämän vetten lähteille, ja Jumala on pyyhkivä pois kaikki kyynelät heidän silmistänsä."

Ilm. 8:1–5 (H1 012L)

1 Kun Karitsa avasi seitsemännen sinetin, tuli taivaassa äänettämyys, jota kesti noin puoli tuntia.

2 Minä näin ne seitsemän enkeliä, jotka seisoivat Jumalan edessä,

ja heille annettiin seitsemän pasuunaa.

3 Tuli eräs muu enkeli ja asettui alttarin ääreen pitäen kultaista suitsutusastiaa, ja hänelle annettiin paljon suitsukkeita pantavaksi kaikkien pyhien rukouksiin kultaiselle alttarille, joka oli valtaistuimen edessä.

4 Suitsukkeiden savu nousi pyhien rukousten kanssa enkelin kädestä Jumalan eteen.

5 Enkeli otti suitsutusastian ja täytti sen alttarin tulella ja heitti maan päälle; silloin syntyi ukkosenjylinää ja ääniä ja salamoita ja maanjäristystä.

Ilm. 8:6–13 (H1 012M)

6 Ja ne seitsemän enkeliä, joilla oli ne seitsemän pasuunaa, hankkiutuivat puhaltamaan pasuunoihin.

7 Ja ensimmäinen enkeli puhalsi pasuunaan; niin tuli rakeita ja tulta, verellä sekoitettuja, ja ne heitettiin maan päälle; ja kolmas osa maata paloi, ja kolmas osa puita paloi, ja kaikki vihanta ruoho paloi.

8 Ja toinen enkeli puhalsi pasuunaan; niin heitettiin mereen ikään kuin suuri, tulena palava vuori; ja kolmas osa merta muuttui vereksi,

9 ja kolmas osa luoduista, mitä meressä on ja joissa henki on, kuoli, ja kolmas osa laivoista hukkui.

10 Ja kolmas enkeli puhalsi pasuunaan; niin putosi taivaasta suuri tähti, palava kuin tulisoihitu, ja se putosi virtoihin, kolmanteen osaan niistä, ja vesilähteisiin.

11 Ja tähden nimi oli Koiruoho. Ja kolmas osa vesistä muuttui koiruohoksi, ja paljon ihmisiä kuoli vedestä, koska se oli karvaaksi käynyt.

12 Ja neljäs enkeli puhalsi pasuunaan; niin kolmas osa auringosta ja kolmas osa kuusta ja kolmas osa tähdistä lyötiin vitsauksella, niin että kolmas osa niistä pimeni ja päivä kolmannelta osaltaan oli valoton, ja niin myös yö.

13 Ja minä näin, ja minä kuulin kotkan, joka lensi keskitaivaalla, sanovan suurella äänellä: "Voi, voi, voi maan päällä asuvaisia niiden jäljellä olevain pasuunojen äänten tähden, joihin kolmen enkelin vielä on määrä puhaltaa!"